

B UWX `ZUgh', `>U\ fYb. `F cgYb\Y]a Yf J Yf[Yk U`h][Yf`YbX`]WX `[YZUggh°

B UWX `ZUgh`UWX h`>U\ fYb`k i fXY`Y]b`a i ha U» `]WX Yf
GYI i U`ghfUZh`H`Yf`]b`F cgYb\Y]a `[YZUggh`°9f`k]fX`a]h`Y]bYf
J Yf[Yk U`h][i b[`j cb`&\$%+ `]b`J YfV]bXi b[`[YVfUWX h`



F cgYb\Y]a ž 8 Yi hgWX `UbX`!`B UWX `ZUgh`UWX h`>U\ fYb`9fa]hhi b[Yb
_cbbhY`X]Y`Dc`nY]`]b`F cgYb\Y]a `Y]bYb`a i ha U» `]WX Yb
GYI i U`ghfUZh`H`Yf`ZYghbY\`a Yb`" `a `Gca`a Yf`&\$%+`k i fXY`Y]bY`† b[Y
: fUi `]b`Y]bYa `K`U`XghØW_`]b`XYf`B`A`Y`XYf`GhUXh] Yf[Yk U`h][h`Ni
X]YgYa `NY]hdi b_h`k Uf`X]Y`: fUi `&%`>U\ fY`U`h`Hfchn`]bhYbg]j Yf
Gdi fYbg]WX Yfi b[ž`NYi [YbVYZfU[i b[Yb`i bX`Y]bYf`8 B 5!
F Y]\Ybi bhYfgi WX i b[`_cbbhY`XYf`H`H`Yf`Ub[Y`NY]h`b]WX h
]XYbh]Z]n]Yfh`k YfXYb`°9fgh`Yhnhž`Ua `8]YbghU[ž`k i fXY`Y]b
(`!`A`f][Yf`A`Ubb`U`g`H`H`Yf`Yfa]hY`h`i bX`XUfUi Z`]b`j Yf`UZhYh`°9f
k i fXY`Y]bYa `F]WX hYf`j cf[YZØ\fh`i bX`]b`Y]bY`ž`gh]nj c`ni [gUbghU`h
[YVfUWX hž`k]Y`X]Y`DUggUi Yf`B`Yi Y`DfYggY`VYf]WX hYh`

8]Y`9fa]hhi b[Yb`\UhYb`g]WX`U`g`Ai »Yfgh`_ca`d`n]Yfh

\YfUi g[YghY`h`Hfc h`U`Yf`5bghfYb[i b[Yb`]b`XYb`j Yf[Ub[YbYb
>\fYbž`V`]YV`X]Y`>XYbh]h`h`XYg`H`h`Yfg`ni b`ÅW`gh`i b`VY`_`Ubb`h`8]Y
?f]a]bU`dc`nY]`i bX`X]Y`GhUUhgUbK U`hgW`UZh`\UhhYb`U`Y
YfXYb`_]W`Yb`i bhYfgi W`i b[ga Yh`cXYb`Y]b[YgYmhž`i a`bYi Y
<]bk Y]gY`ni`Yf`Ub[Yb`"

?cbhYI h`ni`GYI i U`XY`_]_hYb`]b`8Yi hgW`UbX

8Yf`U`hi`Y`Y`:`U`ghY`h`i]b`Y]bYa`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`?cbhYI hž
XYbb`X]Y`5bnU`\`XYf`GYI i U`XY`_]_hY`]b`8Yi hgW`UbX`ghY][h`gY]h
>\fYb`_`cbh]bi]Yf`]W`Ub`"=>`>\f`&\$&(`k i fXY`Y]b`bYi Yf
<`W`ghghUbX`j cb`fi bX`%&, "\$\$\$`YfZUgghYb`:`Å`Yb`YffY]W`h`8 Ug
6i bXYg`f]a]bU`Ua`h`Z`\fh`X]Yg`i bhYf`UbXYfYa`Ui Z`Y]bY`\`O`YfY
GYbg]V`]h`h`i bX`5bnY][YVYfY]hgW`UZh]b`XYf`6Yj`O`_Yfi b[`ni f`W`_`"
8YbbcW`V`Y]Vh`Y]b`\c`Yg`8i b`_Y`ZY`Xž`XU`j]Y`Y`C`dZYf`Ui g`5b[gh
cXYf`HfUi a`U`_Y]bY`5bnY][Y`YfghUhhYbž`k]Y`GhUh]ghU`Ui ZhY][h`"

6YgcbXYfg`VYhfcZZYb`j cb`gYI i U`]g]YfhYb`, VYf[f]ZZYb`g]bX`:`fUi Ybž
k cVY]`fi bX`-`%`DfcnYbh`XYf`C`dZYf`k`Y]V`]W`g]bX`"6Y]`gW`k`YfYb
HUhhYb`k`]Y`J`Yf[Yk`U`h][i b[`]Y[h`X]YgYf`5bhY]`gc[Uf`VY]`-`(
DfcnYbh`"6YgcbXYfg[YZ`\fXYh`g]bX`† b[Y`:`fUi Yb`]a`5`hYf
nk`]gW`Yb`%(`i bX`&\$`>\fYb`"8]Y`DfcV`Ya`Uh]`_`k`]fX`Xi`fW
[YgY`gW`UZh]W`Y`:`U`_`hc`fYb`k`]Y`J`]W]a`6`Ua`]b[`i bX`H`h`Yf!C`dZYf!
I a`_Y`\f`j`Yfgh`h`f`_`hž`X]Y`Yg`XYb`C`dZYf`b`Yf`gW`k`YfYb`ž`g]W`ni`f`K`Y`\f
ni`gY`h`Yb`"

Bchk YbX][_Y]h`j`cb`Df`Åj`Ybh]cbga U» bU`a`Yb

≠`5bVYhfUW`h`XYf`ghY][YbXYb`:`U`n`U`\`Yb`k`]fX`Xf]b[YbX`Ui Z`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`d`f`Åj`Ybh]j`Yf`A`U»`bU`a`Yb`\]b[Yk`]YgYb`"8]Y
;`YgY`gW`UZh]ghY`h`i]b`XYf`J`YfUb`hk`cfhi`b[ž`gW`Å`X`]W`Y`8Yb`_a`i`ghYf
ni`\]bhYfZfU[Yb`i bX`Y]bYg`6Yk`i`gghY]bgk`UbXY`g`]b`XYf
K`U`\fbY`a`i`b[`j`cb`gYI i U`]g]YfhYb`, VYf[f]ZZYb`ni`Z`O`fXYfb`"8]Y
:`Å`Y`j`cb`gYI i Y`Ya`A`]ggVfUi W`VYhfYZZYb`]bgVYgcbXYfY`Ui`W`
?]bXYfž`i bX`a`]h`%`*`("`\$`\$`dc`nY]`]W`YfZUgghYb`:`Å`Yb`]a`>\f`&\$&(
nY][h`g]W`X`Ug`VYghY`YbXY`DfcV`Ya`XYi`h`]W`"

≠g[YgUa`h`]gh`Yg`YggYbn]Y`ž`X]Y`[YgY`gW`UZh]W`Y`8]g`_i`gg]cb`ØVYf

gYI i Y`Y` ; Yk U`h`ni `]bhYbg]j]YfYb`i bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y
 dc`]nY]`]W`Yb`Df`Aj Ybh]cbg!`i bX`GhfUz] YfZc`[i b[ga U» bU`a Yb`ni
 j YfVYggYfbž`i a `CdZYfb`YZZY`_hj] Yf`VY]ni ghY`Yb`i bX`dchYbn]Y`Y
 H`hYf`UVni gW`fYW`Ybž`k]Y`]b`XYf`5bU`mgY`j cb`GhUh]ghU`VYhcbh
 k]fX``8]Yg`_`ObbhY`Y`ZYbž`X]Y`J]Y`nU`V]g`Yf`i bYbhXYW`hYf`HUhYb
 ni `fYXi n]YfYb`i bX`XUg`[YgY`gW`UZh]W`Y`?`]a U`ZØf`X]Y`CdZYf`ni
 j YfVYggYfb`"

8YhU]`g	
J cfZU``	G Y I i U`X Y`_]_h Y
C fh	F cgYb`Y]a ž`8Yi hgW`UbX
: YghbU`a Yb	%
E i Y`Y`b	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "dbd"XY • XY"ghUh]ghU"W`a

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh